



MiKK e.V.  
Internationales Mediationszentrum für  
Familienkonflikte und Kindesentführung

Fasanenstraße 12  
10623 Berlin

Tel.: +49 (0)30 - 74 78 78 79  
Fax: +49 (0)30 - 74 78 78 80  
info@mikk-ev.de  
www.mikk-ev.de

1. Vorsitzender: Christoph C. Paul  
2. Vorsitzende: Jutta Hohmann  
Geschäftsführerin: Mary Carroll

Deutsche Kreditbank AG - DKB  
IBAN: DE39 1203 0000 1005 3393 44  
BIC: BYLADEM1001

Finanzamt für Körperschaften 1  
VAT ID-Nr.: DE 29 18 52 53 5

MiKK e.V. · Fasanenstraße 12 · 10623 Berlin

## Mediatoren für interkulturelle Mediationen gesucht!

Liebe Mediatorinnen,  
Liebe Mediatoren,

der gemeinnützige Verein MiKK e.V. (Internationales Mediationszentrum für Familienkonflikte und Kindesentführungen) engagiert sich für ein Mediationsprojekt mit Bezug zu den Ländern der MENA Region mit islamisch geprägten Rechtssystemen (Middle East and North Africa). Hier gibt es oft keinen internationalen Rechtsrahmen zur Konfliktbeilegung bei Kindesentführungen. Zur Konfliktbeilegung durch Mediation sucht der Verein Mediatorinnen und Mediatoren mit zusätzlichen Qualifikationen, sowohl mit Sprachkompetenz in Arabisch, Farsi, Türkisch und anderen Sprachen der Region als auch Menschen, die diese Länder und ihre Kultur kennen, auch wenn sie „nur“ Deutsch sprechen.

Geplant ist ein erstes Treffen mit Experten sowie Kolleginnen und Kollegen voraussichtlich im Juni 2017 in Berlin. Wir wollen dabei gemeinsam erarbeiten, wie die kulturellen und sprachlichen Besonderheiten auch unter Berücksichtigung der rechtlichen Rahmenbedingungen für die Mediationen genutzt werden können.

Interessierte sind herzlich eingeladen, sich bei MiKK ([info@mikk-ev.de](mailto:info@mikk-ev.de)) zu melden.

Christoph C. Paul

1. Vorsitzender MiKK e.V.  
Rechtsanwalt und Notar Mediator (BAFM)

Ischtar Khalaf-Newsome

Leiterin der Beratungsstelle  
Mediatorin, Ausbilderin, Rechtsanwältin  
(Family Lawyer, England & Wales)